



Број: 17-14-1-3397-2/15  
Сарајево, 17. август 2015. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
- ДОМ НАРОДА**

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPSTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIMLJENO: 18-08-2016			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01,02-05-2		2243/16	

**Предмет: Сагласност за ратификацију споразума, тражи се**

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Споразум о финансирању Програма развоја конкурентности у руралним подручјима (RCDP) између Босне и Херцеговине и Међународног фонда за пољопривредни развој. Споразум је потписан 03. марта 2016. године у Риму и 23. марта 2016. године у Сарајеву.

Будући да је Министарство финансија и трезора БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације о споразуму.

С поштовањем,



**ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР**

**Борис Буха**

## PRIJEDLOG

Temeljem članka V 3. d) Ustava Bosne i Hercegovine i suglasnosti Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ( Odluka PS BiH broj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ godine ), Predsjedništvo Bosne i Hercegovine na \_\_\_\_ . sjednici održanoj \_\_\_\_\_ godine, donijelo je

## ODLUKU

### **O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O FINANCIRANJU-PROGRAM RAZVOJA KONKURENTNOSTI U RURALNIM PODRUČJIMA (RCDP) IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNOG FONDA ZA POLJOPRIVREDNI RAZVOJ**

#### **Članak 1.**

Ratificira se Sporazum o financiranju-program razvoja konkurentnosti u ruralnim područjima (RCDP) između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj, potpisan 03. ožujka 2016. godine u Rimu i 23. ožujka 2016. godine u Sarajevu, na engleskome jeziku.

#### **Članak 2.**

Tekst Sporazuma u prijevodu glasi:

ZAJAM BR. 2000001440  
GRANT BR. 2000001441

## SPORAZUM O FINANCIRANJU

Program razvoja konkurentnosti u ruralnim područjima (RCDP)

između

**BOSNE I HERCEGOVINE**

**MEĐUNARODNOG FONDA ZA POLJOPRIVREDNI RAZVOJ**

Potpisan u Rimu, Italija, i Sarajevu, Bosna i Hercegovina

## **SPORAZUM O FINANCIRANJU**

Broj Zajma: 2000001440

Broj Granta: 2000001441

Naziv programa: Program razvoja konkurentnosti u ruralnim područjima („Program“)

Bosna i Hercegovina („Zajmoprimac/Primatelj“)

i

Međunarodni fond za poljoprivredni razvoj („Fond“ ili „IFAD“)

(pojedinačno „Ugovorna strana“, zajednički „Ugovorne strane“)

sporazumjele su se kako slijedi:

### **Dio A**

1. Sljedeći dokumenti zajednički čine ovaj sporazum: ovaj dokument, Opis programa i Provedbeni aranžmani (Prilog 1.) i Tabela alokacije (Prilog 2.).

2. Opći uvjeti za financiranje poljoprivrednog razvoja Fonda za poljoprivredni razvoj od 29.04.2009. godine, izmijenjeni u travnju 2014. godine, s mogućim daljnjim izmjenama („Opći uvjeti“), priloženi su ovom sporazumu, a na ovaj sporazum se primjenjuju sve odredbe Općih uvjeta. Za potrebe ovog sporazuma, uvjeti definirani u Općim uvjetima imaju značenje koje je utvrđeno u tom dokumentu.

3. Fond Zajmoprimcu/Primatelju odobrava Zajam i Grant („financiranje“) koje će Zajmoprimac/Primatelj koristiti za provedbu Programa u skladu s uvjetima i odredbama ovog sporazuma. Dio A Projekta provodi Federacija Bosne i Hercegovine („Federacija“), a Dio B Projekta provodi Republika Srpska („RS“) (pojedinačno „entitet“, zajednički „entiteti“), i, u ovu svrhu, Zajmoprimac/Primatelj Federaciji i RS-u na raspolaganje stavlja odnosne dijelove sredstava financiranja pod uvjetima i odredbama definiranim u ovom sporazumu i u skladu s odredbama Supsidijarnih sporazuma između Zajmoprimca/Primatelja i Federacije, odnosno RS-a.

### **Dio B**

1. A. Iznos Zajma je jedanaest milijuna sto i dvadeset tisuća eura (11.120.000,00 eura).

B. Iznos Granta je četiri stotine sedamdeset tisuća eura (470.000,00 eura).

2. Zajam podliježe kamatama na neotplaćenu glavnici po stopi koja je jednaka referentnoj kamatnoj stopi IFAD-a, plativoj polugodišnje u valuti otplate zajma, s razdobljem dospeljeća od osamnaest (18) godina, uključujući razdoblje poštude od tri (3) godine od datuma na koji je Fond utvrdio da su svi Opći uvjeti, čije je ispunjenje uvjet za povlačenje sredstava, ispunjeni u skladu s poglavljem 4.02(b).

3. Valuta otplate Zajma je euro.

4. Prvi dan važeće fiskalne godine je 1. siječanj.

5. Glavnica i kamate su plative svakog 15.veljače i 15.kolovoza.

6. Iznosi unaprijed povučeni s računa Zajma i s računa Granta čuvaju se na specijalnim računima u eurima koje Zajmoprimac/Primatelj ima i vodi u bankama koje su prihvatljive Fondu. Za oba entiteta postoje zasebni računi.

7. U bankama prihvatljivim Fondu Zajmoprimac/Primatelj otvara četiri projektna računa u lokalnoj valuti (zasebni računi za sredstva Zajma i za sredstva Granta za svaki od dva entiteta) kojima upravljaju odnosne Jedinice za koordinaciju programa.

8. Komplementarno financiranje osigurava se za Dio A Programa u ukupnom iznosu do oko 0,81 milijun eura, a za Dio B Programa u ukupnom iznosu do oko 0,72 milijuna eura.

#### **Dio C**

1. Vodeće programske agencije su Ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva u Federaciji i Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede u RS-u.

2. Datum završetka Programa je petnaesta obljetnica od datuma stupanja na snagu ovog sporazuma.

#### **Dio D**

Financiranje i nadzor nad Programom vrši Fond.

#### **Dio E**

1. Kao dodatni opći preduvjet za povlačenje definirano je sljedeće: za Dio A, potpisan Supsidijarni sporazum između Zajmoprimca/Primatelja i Federacije i potpisan Projektni sporazum između Fonda i Federacije, a za Dio B potpisan Supsidijarni sporazum između Zajmoprimca/Primatelja i RS-a i potpisan Projektni sporazum između Fonda i RS-a.

2. Ovaj sporazum podliježe ratifikaciji od strane Zajmoprimca/Primatelja.

3. Predstavnicima i adrese koje će biti korištene za svu komunikaciju u vezi s ovim sporazumom su sljedeći:

Za Zajmoprimca:

Zamjenik predsjedavajućeg Vijeća ministara i ministar financija i trezora  
Bosne i Hercegovine  
Trg Bosne i Hercegovine 1  
71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

Za Fond:

Predsjednik  
Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj  
Via Paolo di Dono 44  
00142 Rim, Italija

Ovaj sporazum je pripremljen na engleskom jeziku u dva (2) istovjetna primjerka, jedan (1) za Fond i jedan (1) za Zajmoprimca.

BOSNA I HERCEGOVINA

*/vlastoručni potpis/*

---

Vjekoslav Bevanda  
Ministar financija i trezora

Datum: 23.ožujka 2016.godine

MEĐUNARODNI FOND ZA  
POLJOPRIVREDNI RAZVOJ

*/vlastoručni potpis/*

---

Kanayo F. Nwanze  
Predsjednik

Datum: 03.ožujka 2016.godine

## Prilog 1.

### Opis Programa i provedbeni aranžmani

#### I. Opis Programa

1. *Ciljana populacija.* Programom će biti obuhvaćene tri ciljane skupine: **jako siromašno**, **siromašno** i **stanovništvo na granici siromaštva**, uz analizu posebnih ograničenja i izazova u pristupanju odabranim podsektorima, uz pažnju posebno posvećenu ograničenjima s kojima se suočavaju **žene** i **mladi**. Ciljani napor i strategija će odgovarati ovim izazovima, uz poduzimanje posebnih mjera. Programom će biti obuhvaćeni siromašni, nekomercijalni poljoprivrednici koji još uvijek nisu povezani (ili su nedovoljno povezani) s tržištem, uz istovremenu potporu njihovom ulasku u lance isporuke kako bi postali konkurentni komercijalni poljoprivrednici. Izravni korisnici bit će siromašni u ruralnim područjima, i muškarci i žene, mladi i odrasli okupljeni u Udrugama proizvođača (PA) i zadrugama u odabranim lancima vrijednosti (LV).

2. Programom će izravno biti obuhvaćeno 16.000 korisnika kroz provedbu poslovnih ponuda (PP). Kada je u pitanju faza proizvodnje nakon obavljanja žetvi, tijekom provedbe Programa bit će otvoreno 3150 radnih mjesta (najmanje 20% radnih mjesta bit će otvoreno za žene). Neizravni korisnici imat će koristi od unaprijeđenih lanaca vrijednosti i privatnih ulaganja u agrobiznis, unaprijeđenog upravljanja podsektorom i unaprijeđene zajedničke tržišne infrastrukture. Procijenjeni broj neizravnih korisnika je najmanje 5000 (oko 30% ukupnog broja korisnika).

3. **Program će biti fokusiran na voće, povrće i sekundarne šumske proizvode i, najkasnije godinu dana nakon što Projekt postane efektivan razmatrat će se dodatni sektor** s potencijalom za smanjenje siromaštva i mogućnošću rasta, npr. stočarstvo. Kako bi se postigle potrebne strukturalne promjene za održivi razvoj podsektora, Program je osmišljen kao dugoročna intervencija koja će biti provedena u dva ciklusa od po pet godina. Prije kraja prvog ciklusa bit će provedena Misija revizije između ciklusa s ciljem ocjene napredovanja (u odnosu na određene „okidače“ učinka) i pripreme sljedećeg ciklusa.

4. Program će biti proveden na državnoj razini kroz klastere lanaca vrijednosti. Isprva je prethodno definirano dvanaest klastera koji predstavljaju Programsko područje za prvi ciklus. Najkasnije godinu dana nakon što Projekt postane efektivan, dodatni klasteri stoke iz potencijalnog podsektora bit će razmotreni kako bi osigurali pokriće. S obzirom na cilj Programa, odnosno pružanje potpore najugroženijim skupinama (siromašnim poljoprivrednicima, ženama i mladima), Program će promovirati inkluziju siromašnih općina u kontekstu većih općinskih klastera. Općenito, ove općine će biti ili blizu područja koja su trenutno aktivna u odabranim lancima vrijednosti ili će se raditi o općinama u kojima je siromaštvo još uvijek visoko. Klasteri će biti utvrđeni na temelju zajedničkih karakteristika u smislu socijalno-ekonomskih i institucionalnih potencijala.

5. *Cilj.* **Cilj** Programa će biti doprinos održivom smanjenju siromaštva u ruralnim područjima u Bosni i Hercegovini.

6. *Cilj.* Razvojni ciljevi Programa će omogućiti malim posjednicima da iskoriste razvoj podsektora voća, povrća i sekundarnih šumskih proizvoda i drugih potencijalnih podsektora za održivo unaprijeđenje njihove socijalne i ekonomske situacije i situacije drugih siromašnih skupina u ruralnim područjima.

7. *Komponente.* Program se sastoji od sljedećih komponenti:

## **Komponenta 1: Pozitivno okruženje za inkluzivni razvoj podsektora**

**Rezultat** Komponente 1. će biti: „Unaprijeđena politika i institucionalno okruženje privlači male posjednike i ulagače u odabrane podsektore." Pet elemenata pristupa Programa razvoju podsektora bit će provedeno kroz komponentu: (i) upravljanje podsektorom od strane svih zainteresiranih privatnih i javnih subjekata kroz konzultacije i zajedničko strateško planiranje intervencija; (ii) razvoj kapaciteta relevantnih institucija u podsektorima kako bi se osiguralo postojanje odgovarajućih službi; i (iii) pozitivan okvir politika kako bi se riješili povezani problemi vezani za trgovinu i politike, kao i institucionalna pitanja, i promovirao lokalni ekonomski razvoj, (iv) praćenje i odgovornost učinka podsektora i (v) jačanje kapaciteta relevantnih institucija.

Očekivani rezultati su: (i) platforme za zainteresirane subjekte na razini klastera i podsektorskoj razini unapređuju koordiniranje lancem vrijednosti i podsektorskim upravljanjem, usmjeravanje javnih politika i ulaganja kako bi garantirale dugoročnu konkurentnost podsektora; i (ii) prikladne tehničke usluge i usluge razvoja poslovanja dostupne su na lokalnoj i entitetskoj razini.

Javna sredstva će biti korištena kako bi potpomogla ulaganja iz privatnog sektora u partnerstva od obostrane koristi, što će agrobiznisima omogućiti da prošire polje djelovanja, a malim proizvođačima da prošire proizvodnju, uz istovremeno povećanje profitabilnosti. Kao dio napora s ciljem stvaranja pozitivnog okruženja za inkluzivni i održivi razvoj podsektora, Program će pomoći osigurati pružanje odgovarajućih javnih i privatnih usluga za potporu.

## **Komponenta 2.: Održiva inkluzija malih posjednika u uspješnim/naprednim lancima vrijednosti**

**Rezultat** Komponente 2. će biti „Održiva inkluzija siromašnih malih posjednika i ugroženih skupina u odabranim podsektorima". Očekivani rezultati su sljedeći: (i) razvijene su i provedene inkluzivne poslovne ponude ; i (ii) jako siromašni i siromašni poljoprivrednici, žene i mladi su uspješno integrirani u konkurentne i produktivne lance vrijednosti.

Namjera ove komponente je da: (i) pomogne unaprjeđenju životnih uvjeta malih proizvođača i siromašnih sakupljača kroz održivu i profitabilnu poljoprivrednu proizvodnju; (ii) konsolidira njihove udruge i kapacitete kako bi im pomogla u prepoznavanju budućih poslovnih prilika (u smislu tržišta, načina plasiranja na tržište, novih proizvoda, itd.) s ciljem širenja njihovog poslovanja; i (iii) osigura zastupljenost i aktivnu ulogu u platformama za koordinaciju koje obuhvaćaju više zainteresiranih strana, i na razini klastera i na razini podsektora. Program će iskoristiti postojeću dinamiku odabranih lanaca vrijednosti u kojima privatni sektor (odnosno, trgovci poljoprivrednim sirovinama, sakupljači, prerađivači, trgovci, trgovci na malo i na veliko) aktivno surađuje s malim posjednicima, bilo da su oni organizirani ili da djeluju samostalno.

Poslovne ponude koje poslovnim partnerima (proizvođačima i agrobiznisu) omogućavaju planiranje, koordiniranje i provedbu ulaganja od obostrane koristi bit će glavni programski instrument u okviru Komponente 2. Poslovne ponude će biti glavni instrument poslovnih partnera (malih proizvođača i sakupljača i njihovih udruga, kompanija koje se bave agrobiznisom) pomoću kojeg će se promovirati održivi razvoj njihovog zajedničkog poslovanja u odabranim podsektorima i lancima vrijednosti. Poslovne ponude će također predstavljati okvir potreba partnera za razvojem kapaciteta i dijela ulaganja koje će biti pokrivena javnim (projektnim) sredstvima.



## II. Provedbeni aranžmani

8. *Vodeće programske agencije.* Vodeće programske agencije su Ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva Federacije i Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede RS-a. Koordiniranje Programom kao i fiducijarno upravljanje povjerava se postojećoj Jedinici za koordinaciju poljoprivrednih projekata (APCU) u RS-u i Jedinici za koordinaciju projekata (PCU) u Federaciji. U smislu promoviranja strukturalnih promjena i održivog razvoja podsektora, bit će razvijen strog sustav praćenja i ocjenjivanja rezultata za koji će zainteresirane strane u Programu biti zajednički odgovorne. APCU i PCU će, osim općeg koordiniranja, snositi i krajnju odgovornost za navedeni sustav praćenja i ocjenjivanja rezultata. Nadalje, priroda Programa koja je rezultat potražnje, kao i pristup koji garantira uključenost, osigurat će korisnicima da preuzmu vodeću ulogu prilikom odabira, praćenja i ocjene učinka pružatelja usluga. Ovo zahtijeva da udruge proizvođača i članovi zadruga postanu dio procesa praćenja i ocjenjivanja rezultata Programa.

### 9. *Upravni odbori Programa (UOP)*

9.1 Državno Ministarstvo financija i trezora (MFT) će koordinirati rad s entitetskim Ministarstvima financija kako bi osiguralo nesmetanu provedbu projekta.

9.2 Upravni odbor Programa (UOP) kojim će predsjedati entitetsko Ministarstvo poljoprivrede ili njegov imenovani predstavnik bit će uspostavljen u svakom entitetu s ciljem ukupnog upravljanja programom na entitetskoj razini. Upravni odbor programa sastajat će se jednom ili dva puta godišnje. Svaki Upravni odbor će: (i) osigurati da programske aktivnosti budu u skladu s državnim strategijama i politikama i strategijama i politikama IFAD-a i s ciljevima Programa definiranim prilikom osmišljavanja Programa; (ii) podupirati strateške ciljeve definirane Programom; (iii) revidirati godišnje planove rada i proračune na entitetskoj razini; (iv) nadgledati transparentan odabir pružatelja usluga i partnerskih institucija; (v) osigurati da intervencije u okviru Programa budu izvršene u koordinaciji s drugim razvojnim programima i projektima i (vi) osigurati poštivanje najviših standarda financijskog upravljanja i revizije. Upravni odbor treba pozvati predstavnike privatnog sektora, udruga proizvođača i zadruga da se pridruže Odboru.

9.3 Godišnji međuentitetski sastanak (radionica) poslužit će za ocjenu trenutnog stanja Programa, naročito kada su u pitanju održivi razvoj podsektora, učinci i upravljanje s ciljem razmjene iskustava i uzajamnog učenja.

### 10. *APCU i PCU*

10.1 APCU i PCU su već uspostavljene i provode druge projekte u zemlji financirane sredstvima IFAD-a. Radom APCU-a i PCU-a upravljaju direktori koje su imenovala odnosna Ministarstva poljoprivrede, a njihovo imenovanje je prihvatljivo IFAD-u. U oba entiteta, APCU i PCU su odgovorne za koordiniranje Programa i suradnji s općinama, klasterima i partnerima u provedbi, kao i za ukupno upravljanje Programom i nadzor, organiziranje početnih i godišnjih radionica, pripremu revizije godišnjih planova rada i proračuna, te za fiducijarno upravljanje. Ove jedinice će, također, demonstrirati jasnu posvećenost ciljanom pristupu i socijalnoj inkluziji. Direktori APCU-a i PCU-a će naročito biti zaduženi za dijalog politika i olakšavanje provedbe procesa u okviru Podsektorske platforme za zainteresirane strane.

10.2 *Unaprijeđena funkcija koordinacije.* Budući da Program zahtijeva stalnu prisutnost dobro razvijenih kapaciteta na terenu za omogućavanje, praćenje i analizu utjecaja, i od APCU-a i od PCU-a će se zahtijevati da razviju nova partnerstva s državnim i drugim pružateljima usluga prilikom izgradnje vlastitih kapaciteta za upravljanje u nekoliko

područja. APCU i PCU će jačati svoje funkcije koordinacije i angažirati pružatelje usluga i partnere u provedbi kako bi dale potporu provedbi aktivnosti i usluga u okviru Programa. APCU i PCU će putem natječaja angažirati sljedeće: poslovne partnere za provedbu; tehničke savjetodavne usluge, usluge razvoja poslovanja i razvoja organizacijske strukture, te definirati popis pružatelja usluga koji će onda biti dostupan svim partnerima koji daju poslovne prijedloge putem internetske stranice ili ekvivalentne platforme. Partneri koji daju poslovne prijedloge će odabrati i zaključivati sporazume s pružateljima usluga po svom izboru.

10.3 *Osoblje*. Plaće zaposlenih u obje Jedinice već su osigurane u okviru drugih projekata koje financira IFAD, a isto će vrijediti tijekom naredne četiri godine. Samo dodatno osoblje, posebno angažirano za posebne potrebe u okviru ovog Programa bit će financirano kroz sam Program. Učinak osoblja obje Jedinice ocjenjivat će se na godišnjoj razini u odnosu na opis poslova.

11. *Priručnik za provedbu Programa (PPP)*. Obje vodeće programske agencije će pripremiti nacrt Priručnika za provedbu Programa najkasnije šest mjeseci nakon stupanja na snagu ovog sporazuma. Nacrt Priručnika za provedbu Programa sastojat će se od 3 toma:

Tom 1: Priručnik za poslovanje. Priručnik za poslovanje sadrži, između ostalog: (i) provedbene aranžmane i modalitete za sve programske komponente; (ii) projektni zadatak i provedbenu odgovornost svih zaposlenih na Programu; (iii) kriterije za odabir ciljanih skupina i mehanizme definiranja ciljeva; (iv) modalitete za odabir pružatelja usluga i nacrt njihovog projektnog zadatka; i (v) modele sporazuma za financiranje Poslovnih ponuda; kriterije kvalificiranosti i načine poslovanja.

Tom 2: Priručnik za financijske i administrativne procedure

Tom 3: Priručnik za nadzor i procjenu. U Priručniku za nadzor i procjenu opisani su, između ostalog: (i) Programski ciklus i logički okvir; (ii) osnovna situacija i pokazatelji procesa nadzora; (ii) sustav praćenja i ocjenjivanja rezultata; i (iv) smjernice.

Vodeće programske agencije dostavljaju Priručnik za provedbu Programa Fondu na suglasnost. Priručnici za provedbu Programa mogu biti izmijenjeni amandmanima ili na drugi način samo uz prethodnu suglasnost Fonda.

## Prilog 2.

Tabela za alokaciju

1. *Alokacija sredstava za financiranje.* (a) Tabela u daljnjem tekstu definira kategorije kvalificiranih izdataka koji će biti financirani sredstvima Zajma i Granta i alokaciju iznosa Zajma i Granta za svaku kategoriju i postotke izdataka za stavke koje će biti financirane u svakoj kategoriji:

Kategorija	Alocirani iznos Zajma (izraženo u EUR)	Alocirani iznos Granta (izraženo u EUR)	Postotak izdataka koji će biti financirani (neto, nakon oporezivanja i doprinosa države i korisnika)
<b>A. Dio A Projekta u Federaciji</b>			
1. Robe, usluge i sirovine	5.035.000,00		100%
2. Konzultantske usluge	465.000,00	270.000,00	100%
3. Oprema	70.000,00		100%
4. Operativni troškovi	545.000,00		100%
Nealocirano	325.000,00		
<b>B. Dio B Projekta u RS-u</b>			
1. Robe, usluge i sirovine	3.620.000,00		100%
2. Konzultantske usluge	345.000,00	200.000,00	100%
3. Operativni troškovi	480.000,00		100%
Nealocirano	235.000,00		
<b>Ukupno</b>	<b>11.120.000,00</b>	<b>470.000,00</b>	

(b) Izrazi korišteni u gornjoj Tabeli su definirani kako slijedi:

(i) „Robe, usluge i sirovine“ se odnosi na financiranje Poslovnih ponuda.

(ii) „Konzultantske usluge“ obuhvaćaju institucionalne sporazume i ugovore o pružanju usluga i radionice.

(iii) „Operativni troškovi“ uključuju plaće za zaposlene u koordinacijskim jedinicama. U slučaju Dijela A, ovo uključuje plaće za kalendarsku godinu 2020. i naredne godine.

2. *Početni troškovi.* Povlačenja koja se odnose na izdatke za početne troškove uključene u kategoriju „Konzultantske usluge“, nastale prije ispunjavanja općih preuvjeta za povlačenje neće biti veća od ukupnog iznosa od 25.000,00 EUR za svaki dio Programa.

### **Članak 3.**

Ova odluka će biti objavljena u *Službenome glasniku BiH-Međunarodni ugovori* na hrvatskome, srpskom i bosanskom jeziku i stupa na snagu danom objave.

Broj:  
Sarajevo,

**PREDSJEDATELJ**

**Bakir Izetbegović**



Broj: 05-07-1-2097-4/16  
Sarajevo, 8. 7. 2016. godine



BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA

PRIMLJENO: 12 -07- 2016

MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA  
- n/r tajnika Ministarstva -

SARAJEVO

Ustrojstvena jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
08	05-2	23348	

PREDMET: Obavijest o zaključku Vijeća ministara BiH

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 63. sjednici održanoj 7. 7. 2016. godine, utvrdilo je pojedinačne prijedloge odluka o ratifikaciji sporazuma i protokola, i to:

32/PP

- Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Kraljevine Saudijske Arabije o suradnji u oblasti borbe protiv kriminala;
- Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma o osnivanju Fonda Zapadnog Balkana;
- Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma o financiranju - Program razvoja konkurentnosti u ruralnim područjima (RCDP) između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj;
- Prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o implementaciji Sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji osoba koje borave bez dozvole;
- Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma o grantu između Bosne i Hercegovine i Razvojne banke Vijeća Europe u vezi s Regionalnim programom stambenog zbrinjavanja.

32

32

Zaduženo je Ministarstvo vanjskih poslova da prijedloge odluka dostavi Predsjedništvu Bosne i Hercegovine, radi donošenja.

O zaključku vas informiramo radi njegove provedbe.

S poštovanjem,

GENERALNI TAJNIK  
Zvonimir Kutleša